

EN IMAGES

CULTURE

PORTRAIT

Retour sur les cérémonies des vœux 2015

page 4

Le festival Image par Image fête ses 15 ans y page 19 Alice Tapping, une volonté exemplaire page 24

## AECP Conseil, nouvelle régie publicitaire du magazine municipal d'information de la Ville d'Ermont



Réservez dès à présent votre emplacement publicitaire dans le prochain magazine.

Votre contact, Philippe VIOLIER: 06 98 75 52 00



#### alatatastica

31 rue des Hirondelles 57310 BERTRANGE Tél: 03.82.886.886 [lignes groupées] + Fax: 03 82 88 47 79 Email: aecpconseil@orange.fr







■ Éditorial	p. 3
■ Retour en images I Vu à Ermont	p. 4
<ul><li>Actus</li><li>Express</li></ul>	p. 9
■ Jeunesse et sports	p. 10

#### **DOSSIER**

La ville, partenaire de la vie scolaire





■ Culture I Les spectacles I Événement I Au cinéma	p. 16 p. 19 p. 20
■ Agenda	p. 21
■ Tribunes du conseil municipal	p. 22
<ul><li>Numéros utiles État civil</li></ul>	p. 23
■ Portrait I Alice Tapping,	

une volonté exemplaire

Si vous ne recevez pas normalement le magazine municipal, contactez la société Champar au n° vert suivant 0 800 07 12 50.

p. 24

#### Chères amies, chers amis,

Je voudrais revenir ce mois-ci, puisque l'hiver est la période de l'année où la pauvreté et l'isolement sont encore plus insupportables, sur le rapport d'analyse des besoins sociaux de notre commune réalisé en 2014. Il montre qu'une part croissante de la population est fragilisée par des phénomènes multiples. La crise de la famille se traduit par l'éclatement d'une grande partie de ces cellules de base de notre société et cet éclatement a des conséquences en cascades: développement de la précarité dans les familles monoparentales, multiplication du nombre de personnes seules et isolées, et ce à tous les âges de la vie, crise du logement renforcée par cette crise de la famille qui contraint à vendre son logement ou sa maison et à trouver difficilement deux lieux d'habitat là où il n'en fallait qu'un, besoin accru de garde des enfants surtout dans des villes comme la nôtre où le travail nécessite des heures de transport quotidien.

À cette crise de la famille se juxtapose la crise économique qui plonge de nombreux concitoyens dans le chômage. Celui-ci frappe surtout les emplois précaires, par intérim ou petits CDD, qui sont les plus nombreux chez les jeunes et les milieux les plus pauvres. Mais il atteint aussi les travailleurs âgés, qui ne retrouvent plus d'emploi après un licenciement.

Au chômage s'ajoute le départ à la retraite sans un nombre d'annuités suffisantes : il s'agit d'un phénomène en plein développement et qui fait réapparaître une pauvreté des seniors qui avait disparu dans les années 1980.

Ce qui est impressionnant dans cette crise multiple, c'est sa brutalité : il est très facile de perdre pied, et de sombrer, économiquement, socialement, affectivement, dans l'isolement et la marginalité, visibles ou invisibles.

C'est cet effritement de la société actuelle qui doit nous préoccuper tous car ce n'est pas un phénomène externe ou limité à quelques quartiers même si certains sont plus touchés que d'autres: il nous concerne tous car aucune de nos familles n'est épargnée ou à l'abri et comme il n'y a aucune raison de penser que la tendance s'inversera dans les prochaines années, nous devons nous armer pour y faire face. Et la seule arme qui vaille n'est pas l'égoïsme individuel, le chacun pour soi, mais la solidarité pour que les plus favorisés aident les plus faibles.

Cette situation vous explique pourquoi, de tous les objectifs de la Municipalité, le plus important est de maintenir coûte que coûte le lien social et la solidarité entre tous. La reconstruction d'une épicerie sociale plus vaste et plus moderne capable d'accueillir plus de familles, la construction de maisons de santé dans les quartiers dépourvus de médecin où la commune prend en charge les locaux et le secrétariat administratif sont des signes majeurs de cet engagement. La nouvelle épicerie sociale a été ouverte en mars dernier, la première maison de santé en février 2014 aux Chênes et la seconde ouvrira dans les prochaines semaines aux Espérances. Mais à ces réalisations nouvelles il faut ajouter celles plus anciennes, comme CLÉ, qui lutte contre l'illettrisme et s'appuie elle aussi sur un réseau impressionnant de bénévoles. Nous allons accueillir dans les prochaines semaines le Secours catholique dans le quartier de la gare d'Ermont-Eaubonne et dont l'objectif est notamment d'aider les familles précarisées. Dans tous les cas, la méthode est la même : la Municipalité fournit les locaux, assure l'encadrement et le suivi administratif grâce aux excellents fonctionnaires des services sociaux et les associations opèrent le travail au quotidien.



Ces dernières années, j'avais lancé un cri d'alarme face au déclin de l'engagement bénévole dans le domaine de la solidarité. Je dois vous dire que nous assistons à un retournement de tendance aujourd'hui. De nouveaux acteurs apparaissent, qui prennent le relai des anciens, une nouvelle génération de bénévoles s'engage, assurant la pérennité de l'action sociale de terrain. Je les en remercie au nom de la Municipalité.

#### **Hugues PORTELLI** Maire d'Ermont, Sénateur du Val-d'Oise

Magazine de la ville d'Ermont édité par la Direction de la Communication, de l'Information, de la Documentation et des Archives de la ville d'Ermont - Mairie, 100 rue Louis-Savoie, BP 40083, 95123 Ermont Cedex - 01 30 72 38 38 - mairie@ville-ermont.fr - ville-ermont.fr - Directeur de la publication : Hugues Portelli - Rédactrice en chef : Sophie Gaultier - Comité de rédaction : Lucie Benoist, Nathalie Morelle, Xavier-Alexandre Reliant - Photographies : Julie Lucas - Réalisation de la maquette : Scoopcommunication - 585 rue de la Juine, 45160 Olivet - 02 38 63 90 00 - Julie Lucas - Mise en page de la maquette et couverture : BDSA l'Agence – 63 quai George V – 76600 Le Havre – 02 35 19 21 16 - Régie publicitaire : AECP – 03 82 886 886 - Impression : RAS – 95400 Villiers-le-Bel – 01 39 33 01 01 - Tirage : 16 000 exemplaires - Publication mensuelle - Distribution : Champar - Dépôt légal : février 2015 - ISSN: 0296-015X.

Magazine imprimé avec des encres végétales sur papier issu de la gestion durable des forêts. IMPRIM'VERT\* Le magazine est imprimé sur du papier 60 % recyclé.

#### **10 JANVIER**

La traditionnelle cérémonie des vœux a réuni plus de 500 personnes à l'Espace Yvonne-Printemps du Théâtre Pierre-Fresnay. Après une animation présentée par la chorale Vocalys, Monsieur le Maire a mis à l'honneur les Médaillés du mérite et de la ville (cf. page 6).







Cette année, Monsieur le Maire a présenté ses vœux aux Ermontois du 12 au 14 janvier dans différents quartiers de la ville, autour d'animations et de galettes des rois.



#### **12 JANVIER**

Plus de 500 personnes ont participé au rendezvous des quartiers Centre-ville/Jules-Ferry/Gros-Noyer-Calmettes/Espérances-Arts à l'Espace Yvonne-Printemps du Théâtre Pierre-Fresnay. Le concert de l'atelier Musiques Actuelles de l'Espace Jeunesse a ravi tous les invités.





#### **13 JANVIER**

Les vœux de Monsieur le Maire aux quartiers Cernay-Glatignies et Ermont-Eaubonne ont réuni près de 200 personnes au Complexe sportif Raoul-Dautry. L'ambiance était au rendez-vous avec les démonstrations de hip-hop des groupes de la Direction Jeunesse et Sports.





#### **14 JANVIER**

La dernière soirée de l'année a réuni plus de 200 habitants des quartiers Chênes-Balzac-Bapaumes-Rossignaux/Passerelles-Carreaux-Commanderie-Templiers au Complexe sportif Gaston-Rebuffat. C'est la jeune Ermontoise Nana Seidi qui a assuré l'animation en interprétant des chants coréens.

## N°175 FÉVRIER 2015 **Ermont**magazine

#### MÉDAILLÉS DU MÉRITE ET DE LA VILLE 2015 10 JANVIER

Cette année encore, lors de la cérémonie des vœux du 10 janvier, M. le Maire a récompensé des collégiens et lycéens, ainsi que les personnes qui ont fait l'honneur de la ville.

#### MÉDAILLÉS DU MÉRITE

Pour le collège Saint-Exupéry, deux élèves sont médaillés :



LAURA BRAHMI

Scolarisée l'année dernière au collège Saint-Exupéry, Laura a obtenu son brevet des collèges avec une mention très bien,

avec l'excellente moyenne de 18,5. Encouragée par l'équipe pédagogique, elle a monté un dossier afin d'intégrer le prestigieux lycée Henri IV à Paris. Elle souhaite ensuite entrer en 1ère scientifique puis intégrer une grande école après le bac.



FRANCO GUILLAUME

Élève agréable, calme et toujours souriant, Franco a toujours été de bonne volonté. Il a été élu délégué de classe afin d'aider

ses camarades et de participer à la vie de son établissement. Actuellement, il étudie la cuisine

au lycée d'enseignement adapté la Tour du Mail, à Sannois.



Pour le collège
Jules-Ferry, l'élève
distinguée est
JESSICA ROBIN.
Jessica est une jeune
fille particulièrement
sérieuse, très bonne

élève et imperturbable dans une classe difficile, où le bavardage et les distractions étaient courantes. Elle a fait preuve d'un état d'esprit exemplaire tout au long de l'année.

Jessica est actuellement en seconde au lycée Van Gogh.



Pour le lycée Van Gogh, c'est LAURA JEANNIN qui est honorée cette année.

Cette jeune fille a obtenu son bac littéraire avec mention très bien,

avec l'excellente note de 18,94. Suite à ses excellents résultats, Laura a pu intégrer, sur concours, l'ISIT, grande école de communication, management interculturel et interprétation de conférence.



Pour le lycée professionnel Gustave-Eiffel, c'est HERVÉ COUSIN qui a été médaillé. Hervé a décroché deux diplômes dans la même année. Il a repassé

son BEP électrotechnique en candidat libre, qu'il a brillamment obtenu, tout en révisant son bac professionnel, également réussi.

Hervé prépare actuellement une mention complémentaire et souhaite intégrer par la suite un BTS électrotechnique.

Pour le lycée Ferdinand-Buisson, deux élèves sont récompensés.



#### **ANN-LARISA BORGA**

Ann-Larissa a obtenu son BEP Métiers de la relation aux clients et aux usagers avec brio. Elle prépare actuellement un bac professionnel dans

la même section et fait partie de la section européenne du lycée.



#### **ARTHUR BAJOR**

Arthur a passé
un bac professionnel
Technicien en études
du bâtiment, option
études et économie.
Durant ses trois années

de formation, il a fait preuve de sérieux et de motivation. Il a obtenu une mention

bien à l'examen du bac avec l'excellente moyenne de 14/20.

Arthur prépare un BTS en alternance de Technicien en bâtiment à l'école Écotech à Cergy.

#### MÉDAILLÉS DE LA VILLE



#### **MONSIEUR HUMBERT**

Il a intégré le Conseil des seniors en 2006. Volontaire et impliqué, il participe activement aux différents groupes de réflexion et à l'élaboration d'actions. Monsieur Humbert fait également partie de la Commission d'administration et de la Commission permanente du Centre communal d'action sociale (CCAS).

#### ÉQUIPE DE NATATION SYNCHRONISÉE



Bravo aux nageuses d'Ermont Natation Artistique, présidée par Francine Ochando: Malëly Maurin, Philippine Houhou, Selma Belouahri, Flavie Garnier, Lucie Kowalczyk, Inès Guegan, Clara Aubertin, Marine Terrasse et Lola Pineiro et à leurs entraîneurs, Marion Rodde et Laure Callede.

#### Résultats 2014 :

- 1ères au Trophée du Val-d'Oise
- 1ères aux qualifications Région Île-de-France
- 1ères en finale régionale catégorie "Cycle 1"

#### SELF-GUI

Merci aux Ermontois et agents municipaux qui ont participé au projet self-gui suite à la campagne de communication diffusée sur toute la ville.







Ces photos ont reçu le plus de votes sur la page Facebook de la ville.

#### ÉPICERIE SOCIALE 8 DECEMBRE

Belle initiative du CCAS et de l'épicerie sociale, où un sapin a été décoré et des cadeaux distribués.



#### GLISSE DU 17 DÉCEMBRE AU 4 JANVIER

Vif succès pour la patinoire installée sur le parking du parc Beaulieu. Merci aux commerces et aux entreprises partenaires de cette opération : Cora, Promogim, Cars Lacroix, Tempère, Elale, Association des Commerçants du marché Saint-Flaive d'Ermont et l'association des Commerçants du Centre-Ville d'Ermont.



## BOUM DES PETITES JAMBES 17 DECEMBRE

Carton plein avec la participation active du Conseil des seniors pour la boum organisée par le CCAS entre nos seniors et les enfants des accueils de loisirs dans le cadre des rencontres intergénérationnelles.



#### CONCOURS DE CRÈCHES 7 JANVIER

Un vrai succès cette année pour le traditionnel concours de crèches, avec pas moins de 20 crèches présentées. Après avoir été exposées en l'Église Saint-Flaive, les six plus belles crèches ont été récompensées par M. le Maire, Hugues Portelli. Merci aux personnes âgées de la résidence les Primevères (EHPAD) pour leur participation, dans le cadre des ateliers d'animation organisés par Madame Anne-Marie Pourcelot-Levesque.



#### RÉSULTATS DE LA CATÉGORIE INDIVIDUELLE

1er prix: Antoine Amoura



2e prix : Coline Moreau



3e prix : Eliott Barbos



#### RÉSULTATS DE LA CATÉGORIE COLLECTIVE

1<sup>er</sup> prix : groupe de catéchisme de CE2 de M<sup>me</sup> Gras



**2º prix** : groupe de catéchisme de CM2 de M<sup>me</sup> Denoux



3e prix : aumônerie de 6e de Mme Garderet



#### **Seniors**

#### Conférence

La fatigue chez les seniors est le thème de la prochaine conférence organisée par le Centre communal d'action sociale (CCAS). Cette conférence sera animée par le Docteur Besse, gérontologue, qui répondra aux questions des seniors : Pourquoi suis-je fatigué ? Comment éviter cette fatigue ? Quelles décisions prendre ?

> Vendredi 6 février de 10 h 30 à 12 h

Espace Jeunesse 37 bis rue Maurice-Berteaux Entrée libre et gratuite

#### Sortie

Le CCAS organise une sortie **jeudi 12 février** de 8 h 15 à 18 h 30. Au programme :

- Visite guidée du musée de la Nacre : témoignage d'un artisanat local, visite des ateliers reconstitués (dominotier, boutonnier), découverte d'une machine à vapeur ainsi que d'une magnifique collection d'éventails, boutons et objets de tabletterie.
- Déjeuner et après-midi dansante au Château de Reilly au cœur du Vexin.

Inscriptions en cours au CCAS. Tarif selon ressources 2013 (fournir la copie de l'avis d'imposition 2014).

Sentre communal d'action sociale (CCAS) Mairie bâtiment A − 100 rue Louis-Savoie BP 40083 − 95123 Ermont Cedex 01 30 72 38 50 − Fax 01 30 72 38 58 ccas@ville-ermont.fr

#### **Associations**

#### Loto

L'association paroissiale d'Ermont organise un loto **samedi 7 février à 20 h**, au Centre pastoral Saint Jean-Paul II. Restauration et boissons sur place. Ouverture des portes à 18 h 30.

#### Spectacle

La Compagnie Danse en Chemin présente les 9° rencontres chorégraphiques **dimanche** 8 février à 18 h au Théâtre Pierre-Fresnay.

■ 01 34 15 60 58 danseenchemin@gmail.com



#### Centre socio-culturel Soirée karaoké

Le Centre socio-culturel François-Rude organise une soirée karaoké vendredi 13 février dès 20 h. Des grands classiques au répertoire moderne, l'occasion de pousser la chansonnette dans une ambiance festive et conviviale.

La soirée est gratuite et ouverte à tous, adhérents et nonadhérents, mais les places sont limitées et les inscriptions obligatoires.

#### Café-jeux

**Samedi 7 février**, vous êtes attendus au Centre socio-culturel François-Rude, de 14 h à 18 h 30, pour un café-jeux. L'occasion d'échanger autour de jeux de société, en compagnie des animateurs présents pour vous orienter, vous conseiller ou vous expliquer les règles.

L'entrée est libre et gratuite et des boissons froides et chaudes sont proposées à moindre coût.

■ Centre socio-culturel François-Rude Allée Jean de Florette – 01 34 44 24 60



#### **Développement durable**

#### Devenez bénévole

L'informatique et le dépannage d'ordinateurs n'ont pas de secret pour vous ? Vous êtes un(e) as de la réparation de vélos ? Vous êtes un(e) couturier(e) hors pair ? La restauration de vieux meubles est votre passion ? Vous aimez transmettre vos connaissances et vous souhaitez vous investir dans un projet collectif ? Participez à la création du futur atelier de réparation de la ville.

☑ Inscrivez-vous avant le 13 février en téléchargeant le bulletin d'inscription sur ville-ermont.fr ou en contactant le Service municipal du Développement durable par mail developpementdurable@ville-ermont.fr.

#### Jeunesse et sports

## **Baby-sitting**



#### Un stage pour les jeunes

Le Point information jeunesse (PIJ) de la Direction Jeunesse et Sports, en partenariat avec la Direction de l'Action Éducative et le Service municipal Petite Enfance, proposent aux jeunes Ermontois, de 16 à 25 ans de se former au baby-sitting. Cette formation se déroule du 16 au 20 février dans les locaux de l'Espace Jeunesse.

Répartis en petits groupes, les Ermontois inscrits apprennent les règles d'or pour prendre soin d'un bébé ou d'un enfant. La première journée est consacrée à la prévention des risques domestiques et aux soins spécifiques à apporter aux enfants. Pendant la seconde journée, les stagiaires sont immergés dans les accueils de loisirs afin de découvrir les activités que l'on peut proposer à un/des enfant(s) pendant le temps de garde. Le midi, ils déjeunent sur place et ont le loisir d'observer la manière dont se déroulent les repas. Les stagiaires sont également formés aux droits et devoirs du salarié (rémunération, contrat de travail...).

#### Une rencontre avec les parents

Ces quatre journées de formation se clôturent par une rencontre avec des parents à la recherche de leur futur baby-sitter, jeudi 19 février, entre 18 h et 20 h.

Les intervenants sont :

- La Direction des Ressources Humaines.
- Le Service municipal Petite Enfance.
- La Direction de l'Action Éducative.
- Un organisme de formation au secourisme.

Inscriptions jusqu'au 6 février. Dossier complet à retirer au PIJ.

#### Tout au long de l'année...

le Point information jeunesse (PIJ) met en relation les parents et les baby-sitters. Vous recherchez un(e) baby-sitter? Venez consulter les annonces au PIJ.

#### Journée du sport féminin

#### Inscrivez-vous!

À l'occasion de la semaine de la femme, la Direction Jeunesse et Sports et les centres socio-culturels organisent un rallye pédestre et sportif féminin dans la ville, dimanche 8 mars.

Les équipes, composées de 5 personnes dont une personne majeure au minimum, partiront à 9 h de chaque structure organisatrice: Espace Jeunesse, Centre socioculturel des Chênes, Centre socio-culturel François-Rude. Elles rejoindront l'hôtel de ville à 10 h et prendront connaissance de leur feuille de route. Elles se rendront alors dans un complexe sportif pour découvrir et pratiquer une activité sportive, proposée par les associations ermontoises.

Après un repas partagé, l'après-midi sera consacré à des olympiades au Stade Raoul-Dautry.

Inscriptions à l'Espace Jeunesse ou aux Centres socio-culturels des Chênes et François-Rude.

#### **Pass'Jeunes**

Avec la carte et le chéquier Pass'Jeunes, annuels et nominatifs, les jeunes Ermontois de 11 à 25 ans peuvent profiter de nombreuses réductions auprès des services municipaux et de certains commerçants de la ville. Ils sont délivrés par la Direction Jeunesse et Sports durant toute l'année.

#### ADJOINTE AU MAIRE CHARGÉE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS :



**Mme Florence Mary** 

#### DIRECTION JEUNESSE ET SPORTS

Point information jeunesse (PIJ) Espace Jeunesse

37 bis rue Maurice-Berteaux

01 34 44 27 30

 $\label{eq:pijcyb} \textbf{@} \textbf{ville-ermont.fr-ville-ermont.fr-}$ 

facebook.com/infosjeunesseermont



En partenariat avec l'Éducation nationale, la Municipalité d'Ermont propose aux élèves des écoles maternelles et élémentaires mais aussi des collèges et lycées, des activités sur le temps scolaire dans des domaines variés tels que la culture, le sport ou encore le développement durable.

La ville apporte également son aide à de nombreux projets et sorties scolaires. Elle soutient l'ambition éducative des enseignants et favorise la découverte de nouvelles connaissances, de l'expérimentation et de l'ouverture sur le monde des élèves. Les activités proposées par la ville viennent compléter et enrichir le programme scolaire.

## La culture au cœur de l'école

fin de donner à chaque enfant d'Ermont la possibilité d'accéder, au cours de sa scolarité, à l'univers artistique et culturel, la Municipalité, en collaboration avec l'Éducation nationale, les différents acteurs de la communauté éducative et culturelle d'Ermont (le Pôle Culturel, les centres socio-culturels, la Médiathèque), propose des ateliers, des activités et des parcours artistiques adaptés à tous les âges.

Ce partenariat permet à chaque enfant, de la maternelle au lycée, d'assister à des spectacles ou de s'initier à la pratique artistique. Voici un panel des activités auxquelles votre enfant pourra participer, tout au long de sa scolarité à Ermont.

## Les parcours culturels et artistiques

Les activités proposées dans ces parcours facilitent le développement des capacités sensibles et critiques de chaque élève, de la maternelle au primaire. Près de 100 classes de toutes les écoles d'Ermont ont participé aux parcours cette saison.

L'enseignant qui souhaite bénéficier d'un parcours choisit parmi un ensemble d'activités – au moins trois – en fonction du thème sur lequel il désire travailler avec ses élèves. Par exemple, il peut, avec sa classe, aller voir un spectacle de danse, bénéficier d'ateliers d'éveil artistique en danse et de l'intervention dans sa classe d'une équipe artistique. Plusieurs activités sont proposées, parmi lesquelles:

#### **DES ACTIVITÉS DANS LA CLASSE**

#### ≥ Les ateliers d'éveil artistique

Plus de 60 classes ont suivi cette année des ateliers musique, arts visuels et/ou danse.



#### ■ Les IRMA (Interventions-Rencontres Musicales Animées)

Le Conservatoire municipal de musique, théâtre et danse Jacques-Juteau propose des interventions dans la classe autour de la découverte d'instruments.



## **→ Les BRIGITHE (BRIGades d'Interventions THEâtrales)**

Dans la classe, un ou plusieurs comédiens surgissent à l'improviste, aidés de seulement quelques accessoires théâtraux. La classe devient pendant quelques minutes un lieu de fiction.

#### ■ Des rencontres d'auteurs avec les classes

Par exemple, cette saison Luc Tartar, auteur associé de la saison culturelle, rencontrera une classe de première du lycée Vincent-Van Gogh.

#### **DES SORTIES AUX THÉÂTRES**

#### ■ Les séances scolaires de la saison théâtrale

Accessibles à tous sur réservation.

#### **≥** Les séances de cinéma

Les élèves peuvent assister aux séances de ciné jeunesse du Cinéma Pierre-Fresnay.

## DES PROJETS AVEC LES PARTENAIRES

#### Les activités de la Médiathèque André-Malraux et de la Bibliothèque Les Passerelles

Clubs lecture, animations, ateliers "genre littéraire", recherche documentaire...

## ■ Les ateliers en partenariat avec la Fondation Royaumont

Cette saison, en marge de la programmation du concert-optique *This Is Not A Dream*, des ateliers autour de la découverte de nouveaux paysages sonores et de fabrication de lanternes magiques sont proposés aux enfants.

#### Les activités proposées en partenariat avec le Palais de Tokyo

Visites guidées des expositions, présentation aux enseignants, ateliers...

#### **DES PROJETS LOCAUX**

#### ■ Les Ateliers du projet de développement culturel du Centre socio-culturel des Chênes

Théâtre, danse, musique, percussions corporelles, ateliers d'expression artistique...



En dehors des parcours, dédiés aux plus petits, les séances scolaires au théâtre, les séances de cinéma, les rencontres des auteurs avec les classes sont également proposés aux élèves de lycées et collèges. De plus, le Cinéma Pierre-Fresnay accueille des élèves dans le cadre du dispositif **Collège au cinéma**, proposé par l'association Écrans V.O.

Le Pôle Culturel a créé une gazette des spectacles jeune public, *Oh Dis C'est*, afin d'informer les familles et les enfants des spectacles qui leur sont dédiés. Spectacles, jeux, histoire et actualités sont au programme de chaque numéro (trois numéros par saison) et les enfants des écoles d'Ermont ont participé à la rédaction de plusieurs numéros en y écrivant une histoire ou bien le compterendu d'un spectacle qu'ils étaient allés voir avec leur classe.

## Les activités sportives

La ville met à disposition ses installations sportives en journée : gymnases, terrains de sports, structures d'escalade et piscine. De plus, elle prend en charge l'enseignement de la natation pour les écoles et participe à l'organisation des Jeux d'Ermont.

#### LA NATATION À L'ÉCOLE : DE LA GRANDE SECTION AU CM2

La Direction Jeunesse et Sports collabore avec la conseillère pédagogique de circonscription de l'Éducation nationale dans le cadre des actions éducatives faisant appel à l'EPS à l'école. L'intégralité des transports en car des élèves de l'école à la piscine municipale sont pris en charge par la Municipalité, ce qui représente plus de 28000 € par an. Ses maîtres-nageurs, éducateurs sportifs, en-

cadrent et enseignent la natation aux élèves, dans le cadre d'une convention avec l'Éducation nationale.

Toutes les classes de grandes sections maternelles, CP, CE1, CE2, CE2/CM1 et CLIS fréquentent la piscine d'Ermont, soit plus de 2000 enfants. Les classes de CM1 et CM2 vont à la piscine intercommunale située à Eaubonne.

#### LES JEUX D'ERMONT : 1500 ENFANTS PARTICIPENT À CET ÉVÉNEMENT

La Direction Jeunesse et Sports contribue aux manifestations sportives scolaires, plus particulièrement aux Jeux d'Ermont. Organisées par l'Éducation nationale, en partenariat avec la ville, ces nombreuses épreuves permettent aux écoliers de la grande section de maternelle au CM2 de pratiquer des disciplines sportives comme l'athlétisme, la gymnastique ou encore les jeux aquatiques.

La ville met à disposition ses installations sportives, des cars pour l'acheminement des enfants et finance les récompenses. Près de 3 000 € par an sont consacrés à cet événement. L'animateur sportif municipal participe à la logistique de cette organisation.



## Des conseils et des animations sur le développement durable

Depuis 2008, la Municipalité s'est engagée dans une démarche de développement durable. Un des axes forts de son Agenda 21 est de faire d'Ermont un laboratoire de l'éducation au développement durable.

Dans ce cadre, une intervenante en éducation au développement durable, recrutée par la ville, sensibilise et accompagne les élèves des écoles maternelles et élémentaires depuis septembre 2011. En classe, dans la cour ou en sortie, elle intervient à la demande des enseignants et propose des animations sur de nombreuses thématiques : déchets, eau, jardinage, mobilité, biodiversité...

#### DES ACTIVITÉS PRATIQUES À L'ÉCOLE

- Comme les scientifiques, les élèves réalisent en classe des expérimentations autour des conditions de germination des graines ou encore de la filtration de l'eau;
- comme les naturalistes, ils partent à la recherche des petites bêtes de la cour d'école;
- comme les jardiniers, ils désherbent, sèment et voient pousser leurs plantations.

#### **DES SORTIES**

• Des visites dans le parc de la Mairie sont organisées en partenariat avec le Service municipal des Espaces verts pour découvrir les serres municipales, le fonctionnement des ruches et la fabrication du miel par les abeilles (et goûter le miel d'Ermont!).



- Les visites du jardin partagé "Graines de vie" permettent de découvrir de nombreux fruits et légumes dont certains sont peu connus des enfants (blettes, choux de Bruxelles...) et d'observer des petites bêtes (larves de coccinelles...).
- Des jeux de piste sont mis en place à proximité de l'école autour du développement durable.

#### **DES OUTILS**

- Les héros du DD: ce mini-journal trimestriel est un support d'échange de pratiques d'éducation au développement durable, permettant à chaque acteur jeunesse (écoles, accueils de loisirs, Conseil municipal des enfants et des jeunes...) de se nourrir des expériences menées à Ermont et ailleurs, et de valoriser le travail des enfants.
- Des outils éducatifs : l'intervenante conçoit des jeux sur mesure pour connaître et reconnaître les animaux, découvrir le jardinage, comprendre les déplacements en ville.

#### **DES PROJETS**

• Concours Mon école du futur : la mairie, en partenariat avec l'Inspection de l'Éducation nationale de la circonscription d'Ermont-Eaubonne, a proposé à toutes les écoles d'imaginer l'école du futur sous l'angle du développement durable. Dix classes participent, seules ou par binômes, du CP au CM2, soit 269 enfants.

Près de 30 interventions sont réalisées auprès des écoles chaque année, pour informer et sensibiliser les élèves au développement durable.

## La ville, un partenaire au quotidien

a ville accompagne la scolarité de plus de 3000 élèves avec la volonté d'offrir à tous des conditions de scolarité les plus favorables. Elle soutient les enseignants et partage leur ambition éducative d'ouvrir les élèves sur le monde et sur d'autres cultures. Elle apporte son aide pour développer l'accès aux nouvelles technologies, financer le matériel pédagogique indispensable au travail des enseignants, participer au financement de nombreux voyages et sorties scolaires, de projets d'écoles et récompenser les élèves.

## Pour les écoles

#### **LES NOUVELLES TECHNOLOGIES**

La ville favorise l'apprentissage des élèves à travers les nouvelles technologies. Ces actions participent à la réussite scolaire des enfants.

#### **≥** Les tableaux numériques interactifs

Elle accompagne l'expérimentation de nouveaux usages et de nouveaux outils, en équipant progressivement, depuis quatre ans, les écoles de tableaux numériques interactifs. Ces nouveaux outils pédagogiques rendent les apprentissages plus ludiques et retiennent l'attention des élèves.

La ville compte actuellement 46 tableaux dont 3 fournis par le Conseil général du Val-d'Oise (classes de CM2, CM1 et CE2 de toutes les écoles). Plus de 50000 € sont investis chaque année pour permettre l'équipement d'un nouveau niveau. Ce sont les élèves des classes de CE1 qui en bénéficieront à partir de la rentrée 2015.

## **¥** Une salle informatique dans chaque école élémentaire

La ville finance l'équipement des salles informatiques ainsi que le poste d'un agent dédié à la maintenance du matériel informatique dans les écoles.

#### **LES SORTIES ET LES VOYAGES**

#### → Les classes de découverte

La Direction de l'Action Éducative propose des classes de découvertes pour les écoles publiques. Lors de ces séjours scolaires de 6 jours, les élèves découvrent le patrimoine local, la faune et la flore d'une région ainsi qu'un nouvel environnement. Un budget de 37 000 € a permis le départ de trois classes en 2014.

#### **≥** Les classes autogérées

Pendant quelques jours, les élèves poursuivent leur apprentissage dans un autre environnement et avec la possibilité de pratiquer des activités particulières. La ville apporte son aide dans l'organisation de ces classes. Pour l'année 2014-2015, la ville participe au financement de plusieurs projets sans nuitée :

- l'école maternelle Jean-Jaurès recevra 1023 € pour un projet équestre ;
- 1099 € seront versés à l'école maternelle Victor-Hugo pour un projet intitulé "Sorties autour du monde".



#### **≥** Les sorties pédagogiques

La ville participe au financement des sorties pédagogiques pour les dépenses de transport ou le coût des entrées. Cela représente un budget de 8000 € pour les écoles maternelles et de 13000 € pour les élémentaires.

#### **LES PROJETS D'ÉCOLE**

La ville encourage les enseignants à développer des projets de classe ou d'école et participe à leur financement, avec un budget de 15438 €.

Pour l'année scolaire 2014-2015, différents projets ont été soutenus comme :

- Création de mobilier pour une bibliothèque centre documentaire : les élèves de l'école Louis-Pasteur et du lycée d'enseignement adapté la Tour du Mail de Sannois ont travaillé ensemble à l'élaboration du projet (1 462 €).
- Jeu pense donc jeu suis : les élèves de trois classes de moyenne section de l'école élémentaire Eugène-Delacroix ont découvert les jeux coopératifs et réalisé une sortie en lien avec le projet (450 €).



# N°175 FÉVRIER 2015 **Ermont**magazine

#### LES RÉCOMPENSES DES ÉLÈVES



La ville aide à l'achat de cadeaux de Noël dans les écoles maternelles en versant  $9,70 \, \in$  par élève, soit  $11\,980 \, \in$  en 2014. En élémentaire, elle participe à l'achat d'ouvrages et d'albums, pour équiper les bibliothèques ou les classes à hauteur de  $6\,759 \, \in$  en 2014.

#### ■ La remise des dictionnaires

Afin de valoriser leurs efforts et leurs parcours, la Municipalité offre à tous les élèves un dictionnaire pour leur entrée en 6°. Ils sont remis par Monsieur le Maire à la fin de l'année de CM2. Cette dépense s'est élevée à la somme de 7095 € pour l'année 2014.

#### LE FONCTIONNEMENT DE LA CLASSE

## **La mise à disposition de personnel** dans les écoles maternelles

La ville d'Ermont met à disposition 45 agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles (Atsem), soit un agent par classe pour aider les enseignants au quotidien.

#### **≥** Les enseignements spécifiques

- La ville participe à l'achat de matériel pédagogique des Classes travaillant pour l'inclusion scolaire (Clis) auprès des enfants porteurs de handicap, en versant 54,70 € par élève. Ces classes regroupent des petits groupes d'élèves, de 6 à 10 enfants.
- Elle verse des **dotations au Rased** (Réseau d'aides spécialisées aux élèves en difficulté) pour contribuer à son bon fonctionnement. Ces dotations participent au financement du matériel nécessaire aux psychologues scolaires en versant 638,32 € pour une intervention sur une à six écoles et 1 276,71 € pour plus de six écoles, soit 2 528 € en 2014.
- Elle participe également au **financement d'intervenants** (maître E, G, CLIN) à hauteur de 434 € par groupe scolaire, soit 2 148 € en 2014.

#### **¥** Les fournitures des classes

Chaque année, la ville permet aux enseignants des écoles maternelles et élémentaires d'acheter les fournitures scolaires et pédagogiques. 98 383€ ont été versés aux écoles en 2014.

### **→ Les réouvertures et créations** de classe

La ville alloue également des crédits pour les réouvertures ( $404 \in$  par classe) et les créations de classes ( $1112 \in$  par classe), soit  $2202 \in$  en 2014.

## **■** La participation aux charges de fonctionnement

La Municipalité finance une partie des charges de fonctionnement des écoles publiques des élèves Ermontois qui doivent être accueillis dans des classes spécialisées d'une autre commune (645,60 € pour les maternelles et 443,74 € pour les élémentaires).

Elle participe également aux charges de fonctionnement des écoles privées sous contrat qui accueillent des élèves Ermontois à hauteur de  $645,60 \in$  par enfant en maternelle et  $443,74 \in$  par enfant en élémentaire (tarif fixé par l'Union des Maires pour l'année scolaire 2014/2015).

## Pour les collèges et lycées



Chaque année, les enseignants organisent des voyages scolaires pour favoriser la découverte par les collégiens et lycéens de la culture, comme l'architecture ou la pratique de certains sports en Angleterre. Tandis qu'en primaire, les classes de découverte permettent aux élèves de sillonner la France, les collégiens et les lycéens voyagent de leur côté dans toute l'Europe à travers des séjours ou des échanges. La ville soutient de nombreuses initiatives.

#### LES ÉCHANGES SCOLAIRES

La ville souhaite profiter du réseau créé avec ses villes jumellées pour développer les échanges scolaires. Les jeunes découvrent alors une autre langue et une nouvelle culture.

Dans le cadre de l'échange scolaire entre les élèves des collèges Jules-Ferry et Antoine-de Saint-Exupéry et des pays des villes jume-lées, la municipalité contribue aux dépenses du voyage en fixant un tarif unique par élève. 37 200 € ont été versés.

#### LES VOYAGES SCOLAIRES

En Italie pour le collège Jules-Ferry (500 €), en Angleterre pour les collèges Antoine-de-Saint-Exupéry (1470 €) et Jules-Ferry (330 €).

#### **LES PROJETS**

- La ville a versé 1000 € au lycée Ferdinand-Buisson pour l'organisation de sa course d'orientation sur le site du château de la Chasse.
- Le club de Rubiks'cube du collège Jules-Ferry a reçu une subvention de 1600 € pour sa participation à la finale nationale de l'Inter-Rubik à Tours.
- Le séjour "Découverte du patrimoine médiéval et Renaissance français" du collège Jules-Ferry en avril 2015 est subventionné par la ville (448 €).

#### LES RÉCOMPENSES DES ÉLÈVES

Chaque année, des bourses au mérite sont remises à des élèves sélectionnés par les chefs d'établissement lors des vœux du Maire pour un montant total de 1 000 € (cf. page 6).

#### **LES TRANSPORTS EN COMMUN**

50% du prix de la Carte Imagin'R (dans la limite de deux zones couvrant les déplacements domicile/établissement scolaire) sont pris en charge par la Municipalité pour les collégiens, lycéens et étudiants Ermontois scolarisés dans les établissements de la ville. Cela représente un budget de 12821 €.

ADJOINTE AU MAIRE CHARGÉE DE L'ÉDUCATION : Mme Martine Pégorier-Lelièvre



#### **DIRECTION DE L'ACTION ÉDUCATIVE**

100 rue Louis-Savoie 01 30 72 38 32 - ville-ermont.fr

## La saison musicale



## This Is Not A Dream

CONCERT OPTIQUE /
LANTERNE MAGIQUE
POUR SATIE ET CAGE /
EN PARTENARIAT AVEC LA
FONDATION ROYAUMONT
ET DANS LE CADRE
DU FESTIVAL IMAGE
PAR IMAGE.

Louise Moaty accompagne à la lanterne magique un choix de pièces d'Erik Satie et de John Cage. « *Tour à tour ludique*, ésotérique, méditative ou absurde, provocatrice, tendre, explosive, mais toujours poétique », le piano, qui devient parfois piano préparé ou toy piano, dialogue avec l'univers d'images animées de la lanterne magique qui sont projetées sur un écran rond.

■ Vendredi 6 mars à 20 h 30 Théâtre Pierre-Fresnay

T.P.: 16 € / T.R.: 13 € / Carte: 10,50 € / - 14 ans:  $6 €^*$ 

### Oxmo Puccino - Trio Acoustique

HIP-HOP DE CHAMBRE

Oxmo Puccino, l'une des plus belles plumes du rap français, n'en finit pas d'explorer de nouveaux horizons et de nous surprendre. Dans une atmosphère intimiste, en acoustique, il revient à l'essentiel du rap : le verbe. Une occasion unique de (re)découvrir les classiques et les nouveaux titres de *Roi sans carrosse*, le 6<sup>e</sup> album du rappeur.

Samedi 28 mars à 20 h 30 Théâtre Pierre-Fresnay T.P.: 22 € / T.R.: 19 € / Carte: 17 €



## La saison jeune public

#### Létée

DE STÉPHANE JAUBERTIE / CIE ET COMPAGNIE / DÈS 7 ANS

Létée c'est l'histoire d'une petite fille. Une petite fille qui cherche à disparaître à l'intérieur d'une famille. Mais quand elle revient, on ne l'y reconnaît pas. Pourtant, elle fait revivre des souvenirs à cette famille...

Ce spectacle a bénéficié du soutien de la ville d'Ermont et a fait l'objet d'une résidence de création en juin 2013.

Samedi 7 mars à 16 h Théâtre de l'Aventure

T.P. : 8,5 € / T.R. : 7 € / Carte : 5,5 € /

Tarif - 14 ans : 6 €\*



#### **Pss Pss**

HUMOUR – CIRQUE EN SALLE /  $C^{\text{IE}}$  BACCALÀ CLOWN / DÈS 8 ANS / 1 H 05



Pss Pss est un spectacle qui met en scène deux clowns sans nez rouge, musiciens, jongleurs, acrobates, « pour le meilleur et pour de rire ». Sans un mot, les artistes offrent un petit bijou de poésie, hors du temps.

■ Vendredi 13 mars à 20 h 30 Théâtre Pierre-Fres

Théâtre Pierre-Fresnay T.P.: 12 € / T.R.: 10 €

Carte : 8,5 € - 14 ans : 6 €\*

## Culture

#### Îlot

#### CRÉATION / THÉÂTRE ET ARTS VISUELS / CIE LE RIDEAU À SONNETTE / DÈS 1 AN / 35 MIN.

Calypso est seule dans une baignoire, Ulysse est parti à l'aventure. Elle joue avec un petit bateau qui vient, part, vient, part... et ne revient pas. Entre théâtre, danse et film d'animation, *Îlot* est une fable toute douce, onirique et naïve qui s'inspire de l'univers de Joan Miró.

Samedi 28 mars à 16 h Théâtre de l'Aventure

T.P.: 8,5 € / T.R.: 7 € / Carte: 5,5 € / Tarif -14 ans: 6 €\*



#### **RÉSERVATION** 01 34 44 03 80

HORAIRES DES RÉSERVATIONS MERCREDI: 10 H - 12 H ET 15 H - 17 H JEUDI ET VENDREDI : 15 H 30 – 19 H

\* Tarif - de 14 ans valable uniquement pour les enfants accompagnés d'un adulte.



#### En attendant le Père Noël

BRÈVES DE THÉÂTRE DE LAURENT CONTAMIN. PHILIPPE DORIN, FABRICE MELQUIOT ET LUC TARTAR / DÈS 8 ANS

Un homme frappe à la porte. Il est le Père Noël... Quatre variations proposées par des auteurs de la scène théâtrale contemporaine.

■ Jeudi 5 et vendredi 6 février à 20 h 30 Théâtre de l'Aventure

## La saison tout public

#### **Antoine Duléry fait son** cinéma (mais au théâtre)

**SEUL EN SCÈNE / 1 H 15** 

Tour à tour Belmondo, Serrault, Luchini ou Johnny, Antoine Duléry rend hommage aux grands acteurs du passé mais aussi à ses complices d'aujourd'hui. Il passe d'un personnage à l'autre, du théâtre au cinéma, du réel à l'imaginaire avec virtuosité...

■ Dimanche 8 mars à 16 h Théâtre Pierre-Fresnay T.P.: 25 € / T.R.: 22 € / Carte: 19 €



#### **En attendant Godot**

THÉÂTRE DE SAMUEL BECKETT / CIE LES FOUS À RÉACTION / 1 H 45

Ils sont là, Estragon et Vladimir, à attendre que vienne Godot, à attendre quelque chose parce qu'il faut bien que quelque chose arrive, que quelqu'un

arrive... Les Fous à réAction proposent un En attendant Godot conçu dans une grande proximité avec le public.

Vendredi 20 mars à 20 h 30 Théâtre de l'Aventure

T.P.: 16 € / T.R.: 13 € / Carte: 10.50 €





#### + d'infos sur www.ville-ermont.fr/culture



#### THÉÂTRE DE L'AVENTURE

1 rue Gambetta (croisement des rues Gros-Noyer/Gambetta)

#### THÉÂTRE PIERRE-FRESNAY

3 rue Saint-Flaive Prolongée

#### PÔLE CULTUREL D'ERMONT

3 rue Saint-Flaive Prolongée 01 34 44 03 80 - culture@ville-ermont.fr

#### L'art baroque en Europe

#### PAR LIONEL CARIOU DE KERYS

- ≥ Les lundis à 14 h − TPF Renseignements au 01 34 44 03 86
- Lundi 2 février, partez à la découverte des Splendeurs baroques en Sicile.
- Lundi 9 février, clôturez ce cycle en beauté avec une conférence dédiée à Rembrandt : la lumière de l'ombre.



#### CONNAISSANCE DE L'ART CONTEMPORAIN : L'ART CONTEMPORAIN EXPLIOUÉ À MA MÈRE



#### F comme... Femme(s), fleur, fée. fatalité

Depuis la fin de la guerre, la condition féminine a connu bien des avancées que les artistes ont devancées, accompagnées ou illustrées. Dorénavant, l'art s'imagine aussi au féminin. En parallèle, le feuilleton *L'art contemporain fête ses 70 ans* évoquera les années 1958-95.

Jeudi 12 février à 18 h 30 Théâtre de l'Aventure Entrée libre / Renseignements au 01 34 44 03 86

#### LES VISITES-CONFÉRENCES

## Sonia Delaunay au Musée d'art moderne de Paris

Rassemblant près de 400 œuvres – peintures, décorations murales, gouaches, estampes, textiles, vêtements... –, la première rétrospective consacrée à Sonia Delaunay proposera une immersion dans la modernité de l'artiste.

Vendredi 13 février à 14 h / Tarif : 15 € Renseignements et inscriptions au 01 34 44 03 86

#### L'ACTUALITÉ DE LA MÉDIATHÈQUE

#### Rencontre-lecture publique

À l'occasion de la résidence artistique de Luc Tartar, le Pôle Culturel de la ville d'Ermont reçoit l'auteur, en partenariat avec la Médiathèque André-Malraux. Cette rencontre-lecture, animée par la Cie Fond de Scène, permettra de découvrir l'œuvre de l'auteur.

Samedi 7 février à 15 h 30 Médiathèque intercommunale André-Malraux Entrée libre sur réservation au 01 34 44 19 90

#### **Animations**

Animation Tout petit je lis aussi, de 6 mois à 3 ans.

Samedi 14 février à 10 h
Bibliothèque annexe Les Passerelles

Jeux vidéo.

■ Du 24 au 28 février des jeux vidéo vous sont proposés. Médiathèque intercommunale André-Malraux



http://mediatheques.valetforet.org



#### MÉDIATHÈQUE INTERCOMMUNALE ANDRÉ-MALRAUX

9 rue de la République 01 34 44 19 90 / 91 mediatheques.valetforet.org

#### BIBLIOTHÈQUE INTERCOMMUNALE ANNEXE LES PASSERELLES

Mail Auguste-Rodin - 01 34 14 97 32

## **Culture**

## Le festival Image par Image

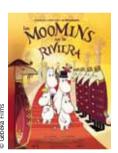
### fête ses 15 ans à Ermont

Image par Image est un festival départemental, coordonné par Écrans VO, association des cinémas du Val-d'Oise.

Cet événement, associé à plus de vingt-cinq salles de cinéma et de lieux culturels du département vous invite à fêter la diversité du film d'animation. Ce festival, sans récompense ni jury, plonge dans l'actualité foisonnante du film d'animation français et international. Cette année Image par Image fête ses 15 ans! Pour cet anniversaire, le Pôle Culturel d'Ermont accueille le festival pour un après-midi familial, une séance de ciné-jeunesse et un concert optique!

#### **JOURNÉE ANIMÉE (films, goûter, dessins, lecture...)**

■ Dimanche 15 février



 14 h 30 : Les Moomins sur la riviera de Xavier Picard, d'après les albums de Tove Janssen Dès 4 ans / 1 h 17

Partez à la découverte de la Côte d'Azur avec les Moomins. Des aventures fortes en émotions pour cette famille pas comme les autres!

- 16 h : goûter
- 16 h 30 : Le petit monde de Léo de Giulio Gianini, d'après les albums de Leo Lionni Dès 2 ans / 30 min.

Venez découvrir le beau monde de Leo Lionni ! Un programme de cinq courtsmétrages rempli de douceur, de poésie et surtout... Plein de philosophie pour les plus petits !



#### Et aussi...

- Un espace dessin. Les enfants pourront participer au concours organisé par le festival, sur le thème *Joyeux Anniversaire*.
- Un espace lecture, avec les albums de Leo Lionni et de Tove Jansson provenant des médiathèques Val-et-Forêt.

#### THIS IS NOT A DREAM

Concert optique / Lanterne magique pour Satie et Cage En partenariat avec la Fondation Royaumont

■ Vendredi 6 mars à 20 h 30 Théâtre Pierre-Fresnay

En marge du festival, un concert optique associant les pianos d'Erik Satie et de John Cage à la magie de la lanterne magique vous est proposé, en partenariat avec la Fondation Royaumont (cf. p.16).



## CHANT SHARE

#### CINÉ JEUNESSE (suivi d'un goûter)

Mercredi 25 février 14 h 30 :

Le chant de la mer avec présentation
du film par son réalisateur, Tomm
Moore (sous réserve) / Dès 7 ans /
1 h 33 / Tarif ciné-jeunesse : 2,80 €

Tomm Moore, le réalisateur de *Brendan et le secret de Kells*, présentera son nouveau film d'animation, une chance unique d'en apprendre un peu plus sur son univers féérique...

Ben et Maïna vivent avec leur père tout en haut d'un phare sur une petite île. Pour les protéger des dangers de la mer, leur grandmère les emmène vivre à la ville. Ben découvre alors que sa petite sœur est une selkie, une fée de la mer dont le chant peut délivrer les êtres magiques du sort que leur a jeté la Sorcière aux hiboux. Au cours d'un fantastique voyage, Ben et Maïna vont devoir affronter peurs et dangers et combattre la sorcière pour aider les êtres magiques à retrouver leur pouvoir.

#### Pour en savoir plus



#### ADJOINTE AU MAIRE CHARGÉE DE LA CULTURE : Mme Joëlle Dupuy



#### THÉÂTRE PIERRE-FRESNAY/ PÔLE CULTUREL

3 rue Saint-Flaive Prolongée 01 34 44 03 80 - ville-ermont.fr/culture

#### THÉÂTRE DE L'AVENTURE

1 rue Gambetta (croisement des rues Gros-Noyer et Gambetta)

## Ci**néma**

#### Programme cinéma

#### **CINÉMA PIERRE-FRESNAY**

Plein tarif: 5,40 € - Tarif - de 14 ans: 4 €

Tarif réduit (titulaires de la carte d'adhésion, étudiants, de 15 à 18 ans, demandeurs d'emploi, groupe de + de 10 personnes) : 4,20 €

Ciné-jeunesse : 2,80 € - Tarifs pour les courts-métrages (moins d'1 heure) : 2,50 €

#### Pour en savoir plus :

www.ville-ermont.fr/culture/lagenda/theme/cinema

#### A most violent year



Film américain de J. C. Chandor Avec Oscar Isaac, Jessica Chastain, Albert Brooks... Durée : 2 h 05

New York - 1981.

Le destin d'un immigré qui tente de se faire une place dans le business du pétrole au cours de l'année la plus violente qu'ait connue la ville de New York.

Mardi 3 février à 18 h en VF et 20 h 45 en VOST

#### Une heure de tranquilité



Film français de Patrice Leconte Avec Christian Clavier, Carole Bouquet. Valérie Bonneton... Durée: 1 h 19

dénicher un album rare qu'il rêve d'écouter tranquillement dans son salon. Mais le monde entier semble

#### Exodus: Gods and Kings



Film américain de Ridlev Scott Avec Christian Bale, Joel Edgerton, John Turturro... Durée: 2 h 31

L'histoire d'un homme

qui osa braver la puissance de tout un empire. Ridley Scott nous offre une nouvelle vision de l'histoire de Moïse, leader insoumis qui défia le pharaon

Mercredi 11 février en VF à 17 h 30 et 20 h 45



Film français de Frédéric Tellier Avec Raphaël Personnaz, Nathalie Bave. Olivier Gourmet... Durée: 2 h

Une plongée au cœur de 10 ans d'enquête, au milieu des policiers, des juges et des avocats qui, tous, resteron marqués par cette affaire devenue retentissante : "l'affaire Guy Georges".

Mardi 24 février à 18 h et 20 h 45

#### The Cut



Film allemand et français de Fatih Akın Avec Tahar Rahim, Simon Abkarian, Makram Khoury... Durée: 2 h 18

Avertissement : des scènes, des propos ou des images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs.

Dans le tumulte de la Première Guerre mondiale, alors que l'armée turque s'attaque aux Arméniens, le jeune forgeron Nazaret Manoogian est sép de sa femme et ses deux filles Des années plus tard, Nazaret apprend que ses filles sont toujours en vie...

Mercredi 18 février en VOST à 17 h 30 et 20 h 45

Michel, passionné de jazz, vient de s'être ligué contre lui. Sans parler du fait qu'il s'agit de la Fête des voisins...

Mercredi 4 février à 18 h et 20 h 45



Journée animée (films, goûter, lecture, dessins...) Retrouvez le programme de cette journée familiale en page 19.

Dimanche 15 février, dès 14 h 30

#### L'affaire SK1



#### Ciné-jeunesse

#### Le chant de la mer



Dans le cadre du festival Image par Image Film d'animation de Tomm Moore Dès 7 ans - Durée : 1 h 33

Pour les protéger des dangers de la mer, leur grandmère emmène Ben et Maïna vivre à la ville. Ben découvre alors que sa petite sœur est une selkie.

Mercredi 25 février à 14 h 30

#### MARDI ET MERCREDI AU CINÉ!

Le Cinéma Pierre-Fresnav vous propose deux jours de cinéma, le mardi et le mercredi, à 18 h et 20 h 45. pour des films encore plus variés. 01 34 44 03 80

#### Chic



Film français de Jérôme Cornuau – Avec Fanny Ardant, Marina Hands, Eric Elmosnino... Durée: 1 h 43

Alicia Ricosi, diva et créatrice de mode de la maison de haute couture éponyme, est, à la veille des prochaines collections, en panne de créativité suite à une rupture sentimentale.

Mardi 10 février à 18 h et 20 h 45

#### La rançon de la gloire



Film français de Xavier Beauvois - Avec Benoît Poelvoorde, Roschdy Zem, Séli Gmach... Durée: 1 h 54

Tout juste sorti de prison,

Eddy est accueilli par son ami Osman. En cette veille de Noël, le manque d'argent se fait cruellement sentir. Aussi, Eddy a une idée : subtiliser le cercueil de l'acteu et demander une rançon à la famille !

Mardi 17 février à 18 h et 20 h 45

#### Wild



Film américain de Jean-Marc Vallée Avec Reese Witherspoon, Gaby Hoffmann, Laura Dern... – <u>Durée</u> : 1 h <u>56</u>

Avertissement : des scènes, des propos ou des images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs.

Une femme qui essaye de se reconstruire décide de faire une longue randonnée sur la côte ouest des États-Unis.

Mercredi 25 février en VF à 18 h et en VOST à 20 h 45

lacktriangledown

**ADJOINTE AU DE LA CULTURE** 

Mme Joëlle DUPUY

Les associations de seniors proposent de nombreuses activités, de la marche à pied à la peinture sur soie, en passant par des conférences ou encore des sorties, à retrouver dans le magazine Évasion, disponible au Centre communal d'action sociale (CCAS) et sur le site de la ville : www.ville-ermont.fr.

#### Tous les jeudis

À partir de 8 h 30 :

Petits cafés de la Pergola.
Pergola des Chênes et des Espérances

Tous les vendredis

Dès 9 h 30 : Pause café. Centre socio-culturel François-Rude

Jusqu'au vendredi 6

Limite des dépôts de candidature pour le stage de baby-sitting.

Jusqu'au vendredi 13

Date limite d'inscriptions pour les Chantiers Jeunes.



Jusqu'au 21 février Recensement de la population.

#### Lundi 2

14 h : conférence Visages de l'art. Théâtre Pierre-Fresnay

#### Mardi 3

18 h en VF et 20 h 45 en VOST :

A most violent year. Cinéma Pierre-Fresnay

#### Mercredi 4

18 h et 20 h 45 : *Une heure* de tranquillité. Cinéma Pierre-Fresnay

#### Jeudi 5

16 h 15 > 19 h : permanence Espace info énergie. Mairie Bâtiment A 20 h 30 : théâtre, dès 8 ans, avec *En attendant le Père Noël.* Théâtre de l'Aventure

#### Vendredi 6

10 h 30 : conférence santé *La fatigue chez les seniors.* Espace Jeunesse 20 h 30 : théâtre, avec *En attendant le Père Noël*, dès 8 ans. Théâtre de l'Aventure

#### Samedi 7

**14 h : café-jeux.** Centre socio-culturel François-Rude

15 h 30 : rencontre-lecture publique avec Luc Tartar. Médiathèque André-Malraux 20 h 30 : concert de jazz avec Mountain Men. Théâtre Pierre-Fresnay

#### Lundi 9

14 h : conférence Visages de l'art. Théâtre Pierre-Fresnay

#### Mardi 10

16 h > 20 h : permanence Espace info énergie. Val-et-Forêt



18 h et 20 h 45 : Chic ! Cinéma Pierre-Fresnay

#### Mercredi 11

17 h 30 et 20 h 45 en VF : Exodus : Gods and Kings. Cinéma Pierre-Fresnay

#### Jeudi 12

8 h 15 : sortie seniors.

18 h 30 : conférence L'art contemporain expliqué à ma mère. Théâtre de l'Aventure 20 h 45 : conseil municipal.

Mairie bâtiment B

## Vendredi 13

14 h : visite conférence, Sonia Delauney au Musée d'art moderne de Paris.

20 h : soirée karaoké.

Centre socio-culturel François-Rude
20 h 30 : concert de musique actuelle
avec Gasandji. Théâtre de l'Aventure



#### Dimanche 15

14 h 30 : journée animée Image par Image. Cinéma Pierre-Fresnay

#### Du lundi 16 au vendredi 20

Formation au baby-sitting. Espace Jeunesse

#### Mardi 17

18 h et 20 h 45 : *La rançon de la gloire*. Cinéma Pierre-Fresnay

#### Du mardi 17 au vendredi 20 février

Ramassage des encombrants selon secteur.

#### Mercredi 18

15 h 30 : opéra d'objets, dès 5 ans avec *L'enfant roi*. Théâtre de l'Aventure



17 h 30 et 20 h 45 en VOST : *The Cut*. Cinéma Pierre-Fresnay

#### Jeudi 19

18 h à 20 h : rencontre parents/baby-sitter. Espace Jeunesse

#### Mardi 24

18 h et 20 h 45 : *L'affaire SK1*. Cinéma Pierre-Fresnay

#### Mercredi 25

14 h 30 : ciné jeunesse *Le chant de la mer.* Cinéma Pierre-Fresnay
18 h en VF et 20 h 45 en VOST : *Wild.*Cinéma Pierre-Fresnay



LISTE ENSEMBLE VIVONS ERMONT

#### **Poursuivre** notre engagement durable et solidaire

L'équipe de la Majorité municipale continue de travailler activement pour améliorer la qualité de vie dans notre commune conformément aux quatre principaux engagements de notre Agenda 21. En voici quelques exemples concrets parmi d'autres.

Afin de répondre à la désertification médicale, la Municipalité ouvre une deuxième maison de santé dans le quartier des Espérances et accompagne l'installation des nouveaux praticiens (secteur 1, CMU). Forte du succès de la première maison de santé implantée dans le quartier des Chênes, la Municipalité souhaite ainsi pérenniser l'accès aux soins sur le territoire et développer le réseau solidaire existant entre le CCAS et les associations du secteur sanitaire et médical.

Les archi-citoyens, petit groupe d'habitants ermontois sensibles au développement durable, ont pour première mission de s'approprier le Plan local d'urbanisme et de participer activement à la concertation relative à sa révision. Comment préserver les ressources naturelles, comment protéger l'environnement, comment faciliter la circulation douce, quel est l'impact de la loi Grenelle sur l'urbanisme, quel développement reste soutenable pour notre commune ? Quelques questions, parmi beaucoup d'autres, sur lesquelles nos archi-citoyens réfléchissent pour enrichir leurs débats sur la construction durable de la ville de demain.

En termes d'Économie territoriale durable, la Municipalité va réaliser une étude préalable à un projet de territoire qui aura pour objectifs le soutien au secteur de l'Économie sociale et solidaire en s'appuvant sur les associations locales (mise en réseau, subventions et marchés publics, soutien méthodologique...), le développement d'activités innovantes et durables sur notre territoire notamment orientées vers les personnes vulnérables et l'accompagnement des acteurs économiques locaux pour favoriser la mutualisation d'outils ou de matériaux, le renforcement de pratiques solidaires au sein de leurs activités, etc.

En partenariat avec l'Éducation nationale, nous avons lancé le concours "Mon école du futur" auquel participent 10 classes soit près de 270

Enfin. la Municipalité continue son travail en interne : poursuite de la mise œuvre des clauses sociales dans les marchés publics, nouvel accord-cadre pour les prestations alimentaires intégrant des critères et conditions d'exécution en matière de développement durable, adoption d'une nouvelle convention pour la récupération et le recyclage des cartouches et toners, récupération et réemploi des ordinateurs usagés en partenariat avec une association spécialisée, travail sur les bâtiments municipaux pour les économies

Le groupe de la majorité municipale

LISTE GÉNÉRATIONS ERMONT

#### Un avenir pour le stade Raoul Dautry!

Le stade a été l'un des suiets importants des dernières élections municipales. Depuis 2007, notre groupe attire l'attention de la municipalité sur cet équipement dont l'état général se détériore. Alors qu'il se situe à proximité de la gare d'Ermont-Eaubonne et des nouveaux logements, une partie du stade a même été vendue à un promoteur immobilier, dont le projet n'a jamais abouti. Ne serait-il pas temps d'examiner la possibilité de racheter ces terrains?

Plus largement, nous avons fréquemment constaté le manque d'entretien chronique de nombreuses parties du stade (vestiaires, bâtiments administratifs, tribunes...), certaines étant aujourd'hui fermées du fait de leur délabrement.

La municipalité a enfin annoncé l'ouverture d'une étude, sur laquelle nous n'avons pour l'instant aucune information.

Rappelons que le stade Raoul Dautry, construit au début du siècle dernier par la SNCF, a une dimension historique. Il accueillit en effet des épreuves des Jeux Olympiques de Paris en 1924 ! Il mériterait d'être mis en valeur à la hauteur de cet héritage.

Nous serons surtout attentifs à ce que l'aspect architectural du stade soit préservé dans le cadre d'un éventuel projet de rénovation. Un projet de démolition des tribunes avait en effet vu brièvement le jour. La rénovation actuellement à l'étude doit impérativement préserver le patrimoine historique du stade. Par ailleurs l'aspect convivial du site doit être amélioré.

Dans le temps, le stade comportait une bibliothèque, un bar, une piscine et c'est cet esprit qu'il nous faut retrouver. Le stade doit porter un projet culturel et social, c'est le sens de l'olympisme. Nous avions par exemple proposé que le site accueille une "maison des sports" rassemblant tous les clubs et associations sportives d'Ermont. Les deux pistes d'athlétisme, utilisées par de nombreux Ermontois, devront également être préservées.

Enfin nous appelons à ce que la Mairie sanctuarise les espaces verts du stade, déià réduits par les interventions précédentes de la municipalité (qui avait abattu arbitrairement tous les peupliers longeant l'une des pistes d'athlétisme), et qui sont les derniers dans un quartier Ermont-Eaubonne aujourd'hui très densément urbanisé.

Le groupe Générations Ermont : Mathias TROGRLIC. Carole CHESNEAU. Alain FABRE, Marine GILBERT contact@generations-ermont.fr

LISTE ÉNERGIE CITOYENNE ERMONT

#### **Nouveaux rythmes** scolaires: Bilan négatif

Comme vous le savez, nous avons plaidé pour qu'un bilan des nouveaux rythmes scolaires soit élaboré et débattu en Conseil. Un bilan a été présenté en commission mais le débat n'a pas

Du bilan financier, nous contestons le fait que l'accroissement du taux d'encadrement de la pause méridienne soit comptabilisé puisqu'il était déjà prévu, car nécessaire, avant même la réforme. Cette réforme va coûter par enfant scolarisé, la première année : 90 € à l'Etat, 15€ à notre Commune...et bien plus cher aux parents ermontois!

Du bilan qualitatif de la majorité municipale, nous retiendrons ceci : 1. «Les enfants apparaissent globalement plus fatigués », ce qui va à l'encontre des objectifs visés par la réforme ; 2. « certains enseignants se sont désengagés de la prise en charge de l'étude», conduisant à dégrader la qualité des études qui ne sont déjà que des études "surveillées" et non "dirigées"; 3. « les temps de transition entre le temps scolaire et les temps péri-scolaires sont à risques sur le plan de la sécurité des enfants », problème auquel il va falloir répondre au plus

Quant au bilan objectif, il est encore plus sévère. Il ressort en effet des enquêtes réalisées par les associations de parents d'élèves, que : 1. Les parents se montrent hostiles aux horaires mis en place, basés sur le nouveau jalon de 15 h 45; 2. Les enfants subissent de nouveaux horaires mais pas d'activités supplémentaires : 3. De nombreuses activités associatives du mercredi et du mardi soir ont dû être arrêtées par les enfants ; 4. L'encadrement, pendant les accueils périscolaires, est critiqué avec la mise en cause de la qualité des activités proposées ; 5. Les parents ont eu la surprise de découvrir que le temps de 15h45 à 16h30 annoncé sans surcoût était finalement payant.

Nous demandons que la mesure permettant aux familles de venir chercher leurs enfants entre 15h45 et 16h30 sans surcoût soit mise en place au plus vite. Au-delà, nous demandons à la majorité municipale de revoir complètement "sa copie" pour l'année scolaire 2015-2016 : mise en place des TAP, comme cela se fait dans d'autres communes, et concentration sur une demi-journée par semaine par groupes d'écoles d'activités pédagogiques et d'éveil, certaines existent déjà, d'autres sont envisageables via notre tissu associatif. L'enfance doit redevenir une priorité!

Patrick von Dahle energie.citovenne@laposte.net http://energiecitoyenneermont.fr

#### **¥** Quand venir en mairie?

100 rue Louis-Savoie BP 40083 - 95123 Ermont Cedex 01 30 72 38 38 - Fax 01 34 15 29 92 mairie@ville-ermont.fr

Lundi au mercredi: 9h - 12h & 14h - 17h30 Jeudi et samedi: 9h - 12h

Vendredi: 9h - 12h & 14h - 16h30 Samedi: 9 h - 12 h pour l'État civil uniquement

#### **¥** Services municipaux

- Action Éducative 01 30 72 38 32
- Centre socio-culturel des Chênes 01 34 14 32 65
- Centre socio-culturel François-Rude -01 34 44 24 60
- · Communication, Information, Documentation & Archives - 01 30 72 38 27
- Conservatoire Jacques-Juteau 01 34 15 51 14 - Musique / Théâtre / Danse
- Développement Durable 01 30 72 38 52
- État civil/Élections/Cimetière 01 30 72 37 14
- Événementiel 01 30 72 38 21
  Jeunesse 01 34 44 10 30
- Point Cyb 01 34 44 10 35
- Espace loisirs jeunes 01 34 44 10 36
- Point information jeunesse 01 34 44 27 30
- CMEJ 01 34 44 10 37
- Pergola des Chênes et des Espérances 01 34 15 75 07
- Petite Enfance 01 30 72 37 95
- Pôle Culturel 01 34 44 03 80
- Politique de la Ville 01 30 72 38 20
- Prévention Santé 01 30 72 31 78
- Relations Publiques 01 30 72 38 28
- Services Techniques municipaux 01 30 72 31 90
- Sports 01 34 44 10 30
- Théâtres Pierre-Fresnay
- et de l'Aventure 01 34 44 03 80
- Urbanisme 01 30 72 38 53
- Vie de Quartier 01 30 72 38 68

#### 

- Bibliothèque intercommunale Les Passerelles - 01 34 14 97 32
- Centre communal d'action sociale 01 30 72 38 50
- · Communauté d'agglomération Val-et-Forêt - 01 34 44 82 00
- Médiathèque intercommunale André-Malraux - 01 34 44 19 90
- Syndicat Émeraude 01 34 11 92 92

#### **¥** Permanences de vos élus

M. le Maire reçoit en mairie tous les samedis, de 9 h à 12 h sur rendez-vous. Adjoints au Maire : sur rendez-vous en mairie. Vice-président du conseil général du Val-d'Oise : Lionel Georgin - Permanence sur rendez-vous auprès de Mme Carole Bakour (secrétariat de la vice-présidence) au 01 34 25 30 14 lionel.georgin@valdoise.fr

Député : Gérard Sebaoun - Permanence sur rendezvous en mairie bâtiment A, chaque deuxième vendredi du mois à partir de 18 h. Prochaines permanences: vendredis 13 février et 13 mars. Prenez rendez-vous au 06 28 65 75 20 par mail à l'adresse gsebaoun@assemblee-nationale.fr ou par courrier :

Gérard Sebaoun - Assemblée nationale, 126 rue de l'Université, 75355 PARIS 07 SP

#### **∠** Collecte des objets encombrants

Les jours de ramassage des objets encombrants diffèrent selon votre secteur d'habitation.

Secteur 1 : mardis 17 février et 17 mars 2015 Secteur 2 : mercredis 18 février et 18 mars 2015 Secteur 3 : jeudis 19 février et 19 mars 2015 Secteur 4 : vendredis 20 février et 20 mars 2015

Le dépôt des objets encombrants se fait uniquement la veille après 19 h. Merci de ne les déposer sur les trottoirs qu'aux jours et heures prévus. Vous trouverez le plan et le calendrier annuel du ramassage des objets encombrants

sur www.ville-ermont.fr ou www.syndicat-emeraude.com.

Pour les déchets spéciaux, pensez à les déposer à l'Éco-site du Plessis-Bouchard

#### Syndicat Émeraude - Éco-site

12 rue Marcel-Dassault - Parc d'activité des Colonnes - 95130 Le Plessis-Bouchard 01 34 11 92 92

contact@syndicat-emeraude.com

Heures d'ouverture jusqu'au 31 mars 2015 (horaires d'hiver) Tous les jours de 10 h à 18 h,

sauf les mardis et jeudis, de 14 h à 18 h.

#### **¥** Forces de l'ordre

#### Hôtel de Police

201 rue Jean-Richepin - BP 82 95123 Ermont Cedex - 01 30 72 66 66

Ouverture du commissariat et dépôt de plainte 24 h/24.

#### Police municipale intercommunale

Numéro unique : 01 34 44 82 98

76 avenue du Général Leclerc - 95390 Saint-Prix Accueil du public du lundi au vendredi,

de 9h à 12 h et de 14h à 17h.

La brigade intercommunale est joignable du lundi au samedi, de 8h à 23h, et le dimanche, de 9h à 20h.

#### Poste d'Ermont

7 rue de la Réunion - 95120 Ermont Accueil du public du lundi au vendredi, de 9h à 12 h et de 14h à 17h.

#### ■ Services d'urgence

Pompiers 18

Médecins : • SAMU : 15

· SOS Médecins du Val-d'Oise :

01 30 40 12 12 / 01 30 30 07 15 Centre antipoison: 01 40 05 48 48

Vétérinaires (nuits, dimanches et jours fériés) Syndicat des vétérinaires : 08 92 68 99 33

Pharmacies de garde : des gardes sont organisées les dimanches, jours fériés et nuits. Les coordonnées des pharmacies de garde sont apposées sur votre pharmacie habituelle.

publication de l'ensemble de ces évènements ne paraît dans cette rubrique qu'après autorisation des personnes concernées.

#### **NAISSANCES**

#### I Septembre

Le 19: Ethan Germain

#### I Novembre

Le 15: Molly Mathaud Le 21 : Gabriel Diallo et Zoé Pivot-Pichaud

#### I Décembre

Le 7 : Paul Lemaire

Le 16 : Maël Halluin

Le 25 : Eléna Bouvry

Le 27: Anna Bernard

Le 29 : Anaïs Mailly Radji

Le 30 : Julia Lucas

#### **MARIAGE**

#### I Décembre

Le 20 : Choukri Djeridi et Naïla Ayari

#### DÉCÈS

#### **I** Novembre

Le 3 : René Sené (90 ans) Le 12: Michel Faivre (97 ans) Le 19 : Jacqueline Argentin, veuve Luszezek (82 ans)

\* Les enfants nés à Ermont dont les parents résident dans une autre commune ne sont pas répertoriés.



## UNE VOLONTÉ EXEMPLAIRE

À 11 ans, elle participe aux 20° jeux mondiaux des transplantés.

#### Alice, qui êtes-vous?

Je suis née avec une maladie rare au foie appelée Atrésie des voies biliaires (AVB). C'est une malformation d'origine inconnue qui touche un bébé sur 18 000 naissances en Europe et 45 naissances par an en France. J'ai été sauvée grâce à une greffe du foie à l'hôpital Necker à l'âge de 18 mois.

#### Décrivez-nous votre projet.

Je fais partie de l'association Trans-Forme qui a pour but de sensibiliser au don d'organes et de réhabiliter les personnes greffées grâce au sport. Avec cette association, je participe à des jeux au niveau national, européen et mondial. Ce sont comme des jeux olympiques où tous les participants sont greffés. J'aimerais participer aux prochains jeux mondiaux cet été en Argentine, à Mar Del Plata du 21 au 31 août 2015, où près de 50 pays seront représentés.

#### Pourquoi?

Sans ma greffe de foie, je n'aurais pas pu vivre. Le don d'organes permet de sauver des vies. C'est important d'en parler autour de soi, même quand on est un enfant.

L'année dernière, suite à ma participation aux jeux d'hiver, j'ai expliqué mon histoire dans ma classe de CM2 à l'école Jean-Jaurès. Mon exposé a été affiché à l'école et a interpellé les autres enfants et les maîtresses.

Je fais également partie de l'association AMFE (Association maladie foie enfant), qui raconte mes aventures et redonne de l'espoir aux parents qui ont un bébé avec la même maladie que moi en attente d'un nouveau foie.

## Qu'est-ce que cela vous apporte?

En allant aux jeux, je rends hommage à mon donneur, je lui montre que je prends soin du cadeau qu'il m'a donné. Les jeux débutent toujours par une cérémonie, une marche avec des lanternes. C'est triste et émouvant.

C'est aussi une occasion pour moi de rencontrer d'autres enfants greffés. Cela nous change les idées et nous permet d'oublier nos soucis de santé et nos séjours à l'hôpital. On fait du sport ensemble, on parle de nos traitements médicaux. Nous nous encourageons les uns les autres, et nous sommes fiers de représenter la France. Nous en oublions un peu nos soucis.

Cela fait aussi du bien à mes parents de me voir en forme et heureuse. Et cela leur permet d'échanger avec les autres parents ou avec des adultes greffés. Nous sommes comme une grande famille.

Enfin, faire du sport est excellent pour la santé des greffés. Je m'entraîne deux fois par semaine dans mon club pour participer aux épreuves de course, de saut et de lancer.

J'aime faire partager mon histoire aux enfants de la ville et à mes copains d'entraînement pour parler du don d'organes et faire connaître ma maladie.



Tous les sportifs transplantés de l'équipe de France sont membres de l'association

#### TRANS-FORME

66, boulevard Diderot 75012 Paris 01 43 46 75 46 www.trans-forme.org

**AMFE** (Association maladie foie enfant)

27, rue Edgar Quinet 92240 Malakoff http://www.amfe.fr/

#### Alice en quelques dates

- ≥ 10 septembre 2003 : naissance à Paris.
- ≥ 31 mars 2005 : transplantation du foie.
- Janvier 2014 : participation aux jeux mondiaux à la Chapelle d'Abondance – Médaillée de bronze à la Nicholas Cup.
- Août 2014 : participation aux jeux européens à Cracovie Double médaillée d'or en 50 mètres et saut en longueur.



http://mlleisabelleboucard.wix.com/lerevedalice